ALMUDENA RODRÍGUEZ MOYA, SECRETARIA GENERAL DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACIÓN A DISTANCIA,

C E R T I F I C A: Que en la reunión del Consejo de Gobierno, celebrada el día seis de marzo de dos mil dieciocho fue adoptado, entre otros, el siguiente acuerdo:

05. <u>Estudio y aprobación, si procede, de las propuestas del Vicerrectorado de Centros Asociados y Relaciones Institucionales</u>

05.01. El Consejo de Gobierno aprueba el convenio de colaboración entre la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED), según anexo.

Y para que conste a los efectos oportunos, se extiende la presente certificación haciendo constar que se emite con anterioridad a la aprobación del Acta y sin perjuicio de su ulterior aprobación en Madrid, a siete de marzo de dos mil dieciocho.

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA SAILA
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN

LANKIDETZA-HITZARMENA, EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOAREN ETA UNED URRUTIKO HEZKUNTZARAKO UNIBERTSITATE NAZIONALAREN ARTEKOA

Vitoria-Gasteizen, 2017ko abenduaren 20an.

BILDUTA

Alde batetik, Hezkuntzako sailburua, Cristina Uriarte Toledo andrea, eta, bestetik, Urrutiko Hezkuntzarako Unibertsitate Nazionaleko errektorea, Alejandro Tiana Ferrer jauna,

PARTE HARTZEN DUTE

Lehenengoak, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren izenean eta hura ordezkatuz.

Bigarrenak, Urrutiko Hezkuntzarako Unibertsitate Nazionalaren izenean eta hura ordezkatuz.

Badute nahikoa gaitasun hitzarmen hau egiteko.

AZALTZEN DUTE

Lehenengoa.- Prestakuntza eta ezagutza faktore erabakigarriak dira herrialde baten garapen ekonomiko, kultural eta sozialerako. Hori dela eta, ezinbestekoa da ongi koordinatutako eta kalitatezko unibertsitate-sistema lehiakorra lortzea.

Bigarrena.- Apirilaren 12ko 4/2007 Lege Organikoak, zeinak abenduaren 21eko 6/2001 Unibertsitateei buruzko Lege Organikoa aldatzen duen, eskumen garrantzitsuak ematen dizkie autonomia-erkidegoei beren lurraldean dauden unibertsitateei dagokienez. Hala ere, UNEDen ezaugarri bereziak tarteko, legeak baimendu egiten du lankidetza-hitzarmenak egitea autonomia-erkidegoekin.

CONVENIO DE COLABORACION ENTRE LA ADMINISTRACION DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO Y LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA (UNED)

En Vitoria-Gasteiz, a 20 de diciembre de 2017.

REUNIDOS

De una parte, la Consejera del Departamento de Educación, Doña Cristina Uriarte Toledo, y de otra parte el Rector de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, Don Alejandro Tiana Ferrer,

INTERVIENEN

La primera, en nombre y representación de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El segundo en nombre y representación de la Universidad Nacional de Educación a Distancia.

Teniendo la capacidad suficiente para poder otorgar el presente Convenio.

EXPONEN

Primero.- La formación y el conocimiento son factores determinantes para el desarrollo económico, cultural y social de un país. De aquí la necesidad de un sistema universitario bien coordinado, competitivo y de calidad.

Segundo.- La Ley Orgánica 4/2007, de 12 de abril, por la que se modifica la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, atribuye a las Comunidades Autónomas importantes competencias en relación con las universidades ubicadas en su ámbito territorial. No obstante, dadas las especiales características de la UNED, la Ley permite la formalización de convenios con las Comunidades Autónomas.

Hirugarrena.- UNEDen helburua da unibertsitate-irakaskuntzarako irispidea eta ikasketen jarraitutasuna erraztea ikasteko gai den pertsona orori, baldin eta UNEDen hezkuntza-sistema hautatzen badu metodologia dela, edo lan-arrazoiak, arrazoi ekonomikoak, bizilekua edo beste edozein arrazoi dela. UNEDek Bergarako, Gasteizko eta Portugaleteko ikastetxe elkartuen bitartez garatzen ditu bere jarduerak Euskal Autonomia Erkidegoan. Ikastetxe horiek egiten duten lan akademiko, kultural eta sozial garrantzitsua aitortzen du Eusko Jaurlaritzak, eta autonomia-erkidego honetan egiten dituzten jarduerak sostengatzen jarraitzea bere gain hartzen.

Tercero.- La UNED tiene como objetivo facilitar el acceso a la enseñanza universitaria y la continuidad de sus estudios a todas las personas capacitadas para hacerlo que elijan su sistema educativo, bien por su metodología, bien por razones laborales, económicas, de residencia o cualesquiera otras. La UNED desarrolla sus actividades en el territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco a través de sus Centros Asociados de Bergara, Vitoria-Gasteiz y Portugalete. El Gobierno de la Comunidad Autónoma del País Vasco reconoce la importante labor académica, cultural y social que desarrollan estos centros, y asume continuar apoyando las actividades que realicen en esta Comunidad Autónoma.

Laugarrena.- Bi erakunde horien helburua da unibertsitate-sistema osoaren kalitate onena erdiestea eta baliabide publikoen erabileran efizientziarik handiena lortzea. Hori dela eta, komenigarri iristen diote aurrez aurreko zein urrutiko unibertsitate-irakaskuntzak antolatzeko eta egituratzeko koordinazio-mekanismoak sortzeari, zeinek barnean hartuko bailukete hala ikasketa arautuak nola etengabeko prestakuntza eta unibertsitate-hedapena.

Cuarto.- Es objetivo de ambas instituciones conseguir la mejor calidad del sistema universitario en su conjunto, y la mayor eficiencia en el uso de los recursos públicos. Para ello, estiman conveniente la constitución de mecanismos de coordinación que permitan la articulación y vertebración de las enseñanzas universitarias presenciales y a distancia, y que abarquen tanto los estudios reglados como la formación continua y la extensión universitaria.

Bosgarrena.- Hori guztia dela eta, bi aldeek, erabateko gaitasuna eta dagokien ordezkaritza elkarri aitortuta, lankidetza-hitzarmen hau formalizatzea adosten dute. Hona

Quinto.- Por todo lo expuesto, ambas partes, reconociéndose capacidad plena y la representación con la que actúan, acuerdan formalizar el presente Convenio de Colaboración con las siguientes

HIZPAKETAK

Lehenengoa.- Euskal Autonomia Erkidegoko Gobernuak, aitorturik UNEDen ikastetxe elkartuek garrantzizko lan akademikoa, kulturala eta soziala egiten dutela haren lurraldean, tratamendu bera emango die UNEDen ikastetxe elkartuetan matrikulatutako ikasleen jarduerei eta bere lurralde autonomikoan ezarritako unibertsitateetako ikasleen jarduerei. Euskal Autonomia Erkidegoko ikastetxe elkartuetan matrikulatutako UNEDeko ikasleei gainerako

ESTIPULACIONES

Primera.- El Gobierno de la Comunidad Autónoma del País Vasco, reconocida la importante labor académica, cultural y social que desarrollan los Centros Asociados de la UNED en su territorio, concederá a las actividades de los y las estudiantes de la UNED matriculados en los mismos idéntico tratamiento que el que reciban las correspondientes actividades de los y las estudiantes de las universidades implantadas en su territorio autonómico. Los estudiantes

unibertsitate-ikasleei ematen zaien trataera bera emango zaie. Ikastetxe horiek dira:

- Gasteizko UNED Ikastetxe Elkartua.
- Bergarako UNED Ikastetxe Elkartua.
- Bizkaiko UNED Ikastetxe Elkartua (Portugalete).

Bigarrena.- UNEDek bere informazioa autonomia-erkidegoko hizkuntza ofizialetan emateko konpromisoa hartzen du. Era berean, konpromisoa hartzen du neurri batzuk aplikatzeko, UNEDeko edozein ikaslek tutoretza telematikoa jaso ahal izan dezan bere autonomia-erkidegoko hizkuntza ofizialetatik edozeinetan.

Hirugarrena.- Autonomia-erkidegoko gobernuak parte hartuko du bere lurraldeko UNED ikastetxe elkartuen finantzaketan, bere aurrekontuetan urtero zehaztuko den zenbatekoan.

Kopuru hori urtero berrikusiko da, eta honela zehaztuko: kontuan hartuta diru-laguntzaren xedeko urtearen aurreko ikasturtean zenbat ikasle zegoen matrikulatuta unibertsitate-titulazioetan eta 25, 40 eta 45 urtez gorakoentzako sarbide-ikastaroetan. Betiere, Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontuen legean ezarritako mugen barruan.

Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontu-proiektuan sartzeko zenbatekoa honela banatuko da atxikitako ikastetxeen artean:

- % 70, unibertsitate-titulazioetan matrikulatutako ikasle-kopuruaren arabera, eta

- gainerako % 30, oinarrizko finantzaketa gisa, herenka.

de la UNED matriculados en los Centros Asociados de la Comunidad Autónoma del País Vasco serán tratados en régimen de igualdad con el resto de los universitarios. Estos centros son:

- Centro Asociado UNED de Vitoria-Gasteiz.
- Centro Asociado UNED de Bergara.
- Centro Asociado UNED de Bizkaia, en Portugalete.

Segunda.- La UNED se compromete a ofrecer su información en los idiomas oficiales de la Comunidad Autónoma. Asimismo, se compromete a aplicar las medidas que permitan que cualquier estudiante de la UNED pueda recibir tutorización telemática en el idioma oficial de su Autonomía que desee.

Tercera.- El Gobierno de la Comunidad Autónoma participará en la financiación de los Centros Asociados de la UNED en su territorio, en la cuantía que se establezca anualmente en sus presupuestos.

Esta cantidad será revisada anualmente y definida en función del número de estudiantes matriculados en el curso anterior al año objeto de la subvención en titulaciones universitarias y en cursos de acceso para mayores de 25, 40 y 45 años y en todo caso dentro de los límites que establezca la Ley de presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El importe a incluir el Proyecto de Presupuestos de la Comunidad Autónoma de Euskadi se distribuirá entre los centros adscritos de la siguiente forma:

- el 70% en función del número de estudiantes matriculados en titulaciones universitarias y

- el 30% restante, en concepto de financiación básica, repartido por terceras partes.

Laugarrena.- Aurreko hizpaketan aipatutako finantzaketa sailburu-aginduz formalizatuko da, eta hauetarako erabili beharko da: autonomia-erkidegoko lurraldeko UNED ikastetxe elkartuen jarduerei eusteko, etengabeko eguneraketa teknologikorako eta beharrezkoak diren azpiegituren hobekuntzarako eta mantentze-lanetarako.

Bosgarrena.- Eusko Jaurlaritzan unibertsitate-gaietako eskumena duen sailak bi zatitan ordainduko du bere lurraldeko UNED ikastetxe elkartuen finantzaketarako ekarpena: lehenengo zatia, guztizko kopuruaren % 75, diru-laguntza emateko agindua sinatzen denean, eta bigarrena, gainerako % 25a, diru-laguntza bere xederako erabili dela justifikatu eta gero.

Seigarrena.- Diru-laguntza bere xederako erabili dela justifikatzeko, dokumentazio hau bidali beharko dute ikastetxe elkartuetako zuzendaritzek Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko Unibertsitate Zuzendaritzara:

- Ekarpen horren kargura egindako gastuen jarduera-memoria.

- Ziurtagiri ekonomikoa.

- Dagokion urteko aurrekontuaren likidazioa.

Dokumentazio hori diru-laguntzaren xedeko urteari dagokion ekitaldia amaitu baino lehen bidali beharko da.

Zazpigarrena.- Eusko Jaurlaritzan unibertsitate-gaietako eskumena duen sailak finantzaketa hori gehitu ahal izango du, helburu jakin batzuk betetzeko baldintzaren pean, berariazko akordio edo hitzarmenen bidez, UNEDekin edo EAEko lurraldean kokatutako ikastetxe elkartuekin sinatuak.

Cuarta.- La financiación referida en la estipulación anterior se formalizará mediante Orden de la Consejera y deberá destinarse al sostenimiento de las actividades de los Centros Asociados de la UNED radicados en su territorio, a su permanente actualización tecnológica y a la mejora y mantenimiento de las infraestructuras necesarias.

Quinta.- El libramiento de la aportación que el Departamento del Gobierno de la Comunidad Autónoma del País Vasco competente en materia de Universidades destine a la financiación de los Centros Asociados de la UNED de su territorio se efectuará en dos partes: el primer pago por un importe del 75% a la firma de la Orden de concesión de la subvención, y el segundo pago por el 25% restante, tras la justificación de la aplicación del destino de la subvención.

Sexta.- La justificación del destino de la subvención se sustanciará mediante remisión por parte de las Direcciones de los Centros Asociados a la Dirección de Universidades del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, de la siguiente documentación:

- Memoria de actividades de los gastos efectuados con cargo a esta aportación.

- Certificación económica.

- Liquidación del Presupuesto de la anualidad correspondiente.

Esta documentación se remitirá con anterioridad a la finalización del ejercicio correspondiente al año objeto de la subvención.

Séptima.- El Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de universidades, podrá ampliar esta financiación, condicionándola al cumplimiento de determinados objetivos, mediante acuerdos o convenios específicos suscritos con la UNED o con los Centros Asociados radicados en su territorio.

Zortzigarrena.- Hitzarmen honetan ezarritakoak garatze aldera, hitzarmena sinatzean, koordinazio-batzorde bat eratuko da, kide hauek izango dituena:

- Eusko Jaurlaritzan unibertsitate-gaietako eskumena duen sailburua eta Urrutiko Hezkuntzarako Unibertsitate Nazionaleko errektorea. Batzordeburu ariko dira, txandaka, eta batzordeburuaren botoa erabakigarria izango akordioak hartzeko, baldin eta berdinketarik bada. Biek ala biek eskuordetu ahal izango dute libreki beste norbait, bileretara joan dadin.

- Gehienez hiru batzordekide, Eusko Jaurlaritzan unibertsitate-gaietako eskumena duen sailaren ordezkari, eta beste horrenbeste batzordekide, UNEDen ordezkari.

Koordinazio-batzordea osatzen duten kideen zerrenda hitzarmen honen ERANSKINEAN ageri da.

Batzordearen egitekoen barruan daude emandako zenbatekoaren aplikazio zuzenaren ebaluazioa eta jarraipena egitea, hargatik eragotzi gabe fiskalizazioari eta finantza-kontrolari buruzko araudian aurreikusitakoak.

Bederatzigarrena.- Aurreko hizpaketan sortutako batzordearen ardura izango da UNEDi proposatzea autonomia-erkidegoko lurraldean ezar ditzala bere irakaskuntza arautuak, ikastetxe-politika eta programak (ikerketa, unibertsitate-hedapena eta etengabeko prestakuntza), zeinei beharrezko diren aitorpen eta baliozkotasun autonomikoak emango zaizkien dagozkien esparruetan. Koordinazio-batzordearen erabakiak Unibertsitateko Gobernu Kontseiluak berretsi beharko ditu.

Octava.- A efectos de desarrollar lo establecido en este convenio se constituirá, a la firma del mismo, una Comisión de Coordinación integrada por los siguientes miembros:

- La persona titular del Departamento del Gobierno de la Comunidad Autónoma de País Vasco competente en materia de universidades y el Rector de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, que actuarán, alternativamente, como Presidentes de la Comisión y cuyo voto, a efectos de adopción de acuerdos, será dirimente en caso de empate. Ambos podrán delegar libremente su presencia en otra persona.

- Hasta tres vocales en representación del Departamento del Gobierno de la Comunidad Autónoma del País Vasco, competente en materia de universidades, y un número igual de vocales en representación de la UNED.

La relación de los miembros que constituyen la Comisión de Coordinación es la que figura en el ANEXO de este convenio.

Entre sus cometidos figurará la evaluación y seguimiento de la correcta aplicación de la cuantía otorgada, sin perjuicio de lo previsto en la normativa aplicable sobre fiscalización y control financiero.

Novena.- La comisión creada en la estipulación anterior propondrá a la UNED la implantación de sus enseñanzas regladas y su política de centros en el territorio autonómico, así como sus programas de investigación, extensión universitaria y formación continua, a los cuales se les otorgará el necesario reconocimiento y validez autonómicos en los ámbitos que les correspondan. Los acuerdos de la Comisión de Coordinación deberán ser ratificados por el Consejo de Gobierno de la Universidad.

Hamargarrena.- Euskal Autonomia Erkidegoan hezkuntza-gaietako eskumena duen sailak Bigarren Hezkuntzako irakasleak destina ditzake, edozein jakintza-arlotakoak. Urrutiko Hezkuntzarako Unibertsitate Nazionaleko Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako ikastetxe elkartuetara adskribatuko dira zerbitzu-eginkizunetan.

Sinatzen den unetik sartuko da indarrean hitzarmen hau, eta 2017-2018 ikasturtean izango du eragina. Baldin eta aurrekontu-zuzkidura badago, hitzarmenaren indarraldia luza daiteke, urteka, gehienez ere beste lau urterako, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legeak xedatu duena aplikatuta. Nolanahi ere, aldeetako edozeinek sala dezake hitzarmena, salaketaren eraginkortasuna baino bi hilabete lehenago gutxienez.

Eta, adostasunaren adierazgarri, agiri honen bi ale sinatzen dituzte, goian adierazitako lekuan eta datan.

HEZKUNTZAKO SAILBURUA
LA CONSEJERA DE EDUCACIÓN

Cristina Uriarte Toledo

Décima.- El Departamento de la Comunidad Autónoma del País Vasco competente en materia de Educación podrá destinar profesores de Enseñanza Secundaria de las diferentes áreas de conocimiento, que serán adscritos en comisión de servicios a los Centros Asociados de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa de la Universidad Nacional de Educación a Distancia.

Este convenio entrará en vigor a partir del momento de su firma y tendrá efectos durante el curso académico 2017-2018. Podrá ser prorrogado siempre y cuando exista dotación consignada presupuestariamente por períodos anuales con una vigencia máxima del mismo de cuatro años aplicando lo dispuesto en la Ley 40/2015, de 1 de octubre de Régimen Jurídico del Sector Público. En cualquier caso, este Convenio podrá ser denunciado expresamente por alguna de las partes con una antelación mínima de dos meses a su efectividad.

Y, en prueba de conformidad, firman el presente documento por duplicado ejemplar, en el lugar y fecha arriba indicados.

URRUTIKO HEZKUNTZARAKO UNIBERTSITATE
NAZIONALEKO ERREKTOREA
EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL
DE EDUCACIÓN A DISTANCIA (UNED),

Alejandro Tiana Ferrer

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA SAILA
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN

ERANSKINA / ANEXO

KOORDINAZIO BATZORDEA:

Hezkuntza Sailaren aldetik:
- Hezkuntzako sailburua.

Kideak:
- Unibertsitate eta Ikerketako sailburuordea.
- Unibertsitate Politika eta Koordinazioko zuzendaria.
- Unibertsitate Politika eta Koordinazioko Zuzendaritzaren Unibertsitate-alorreko arduraduna.

UNEDen aldetik:
- Errektorea.

Kideak:
- kastetxe elkartuen errektoreordea.
- kastetxe elkartuen koordinaziorako albokoa.
- Idazkari nagusia.

COMISIÓN DE COORDINACIÓN:

Por el Departamento de Educación:
- La Consejera o Consejero de Educación.

Vocales:
- El Viceconsejero o Viceconsejera de Universidades e Investigación.
- La Directora o Director de Política y Coordinación Universitaria.
- La o el Responsable del Área de Universidades de la Dirección de Política y Coordinación Universitaria.

Por la UNED:
- El Rector o Rectora.

Vocales:
- El Vicerrector o Vicerrectora de Centros Asociados.
- El Adjunto o Adjunta de Coordinación de Centros Asociados.
- El Secretario o Secretaria General.

UNED
Firmado digitalmente por:
Almudena Rodríguez Moya
Secretaria General de la UNED